

消防局傳染病救護車隊伍，因應新冠肺炎疫情，消防局重新優化及啟動“傳染病分隔措施”，迅速組織設立專門負責運送疑似病患的“處理傳染病救護車”，抽調救護員設立獨立於其他日常救護服務的傳染病救護車隊伍，專門負責運送疑似病患。隊伍秉持捨己救人的精神，堅守崗位。

Equipa de Ambulâncias para Doenças Infecciosas do Corpo de Bombeiros foi criada no âmbito da “medida de isolamento para casos de doença transmissível”, novamente aperfeiçoada e implementada pelo Corpo de Bombeiros na sequência do surto da pandemia da pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus. Esta equipa, composta pelos socorristas especialmente mobilizados, é diferente daquela que presta serviços normais de primeiros socorros, tendo como atribuição exclusiva o transporte dos doentes suspeitos de infeção. Tem desempenhado as funções com abnegação, mantendo-se firmes e dedicados no seu posto de trabalho.

治安警察局出入境管制廳，疫情期間，嚴格實施出入境管制，設立特殊人士通關專道、協助通關人士轉換健康碼，保障通關安全有序；護送需要醫學檢查或醫學隔離人士前往指定地點。全廳上下勇於擔當，甘於奉獻，始終堅守在口岸防疫抗疫最前線。

Departamento de Controlo Fronteiriço do Corpo de Polícia de Segurança Pública implementou, no decorrer do surto da pandemia, medidas rigorosas de controlo fronteiriço. Tendo em vista a segurança e tranquilidade da passagem fronteiriça, foi estabelecida uma via exclusiva para indivíduos específicos, e tem-se prestado apoio aos passageiros na mudança do código de saúde. Além disso, tem assumido a responsabilidade de acompanhar as pessoas sujeitas à observação médica ou ao isolamento médico até aos locais designados. Todo o Departamento tem desempenhado as funções com coragem na assunção de responsabilidades, mantendo-se firme e dedicado na primeira linha da prevenção e combate à pandemia, em todos os postos fronteiriços.

